# The Baily Star

ANADA is the largest co-untry, area wise, in the Western Hemisphere From its fertile plains to the icy northern archipelago, or from its great cities to the lonely rocky mountains it has wide variations in temperature, scenery resource and products. Canada embraces vast diversifies within its borders - in Geography and climate, in language and lifestyle and ethnic background of its citizens. The landscape includes Arctic glaciers and sunny British Columbia orchards, barren northern rock and fertile southern plains. These extremes belped shape the lives of Canadians, who work as deep sea fishermen and coal miners wheat farmers and engineers, architects and explorers. The many countries from which immigrants come to Canada during the past four hundred years have also greatly contributed to the nation's extreme diversity.

Canada is home to a rich variety of different people and it has actively encouraged them to maintain the languages and heritages of their homelands in their new country. Equally important are Canada's native people. They came from Asia in prehistoric times. But Canada's Invit (Eskimo) and Indians comprise only 1.5 percent of the country's 23 million population. The origin of most Canadians is British (44.6 percent) or French (28.7 percent).

English is the language most commonly spoken throughout the country. Canada has close ties with Britain — of language, of sentiment, of history. The British Queen, Elizabeth II, is also the Queen of Canada because Canadians value the monarchy. Canadian reformers were demanding less control by Britain and more power to the assembly. But unable to secure reform peacefully, a minority in upper and lower Canada revolted in 1837. Now the real executive power in Canada is held by the Prime Minister and Cabinet.

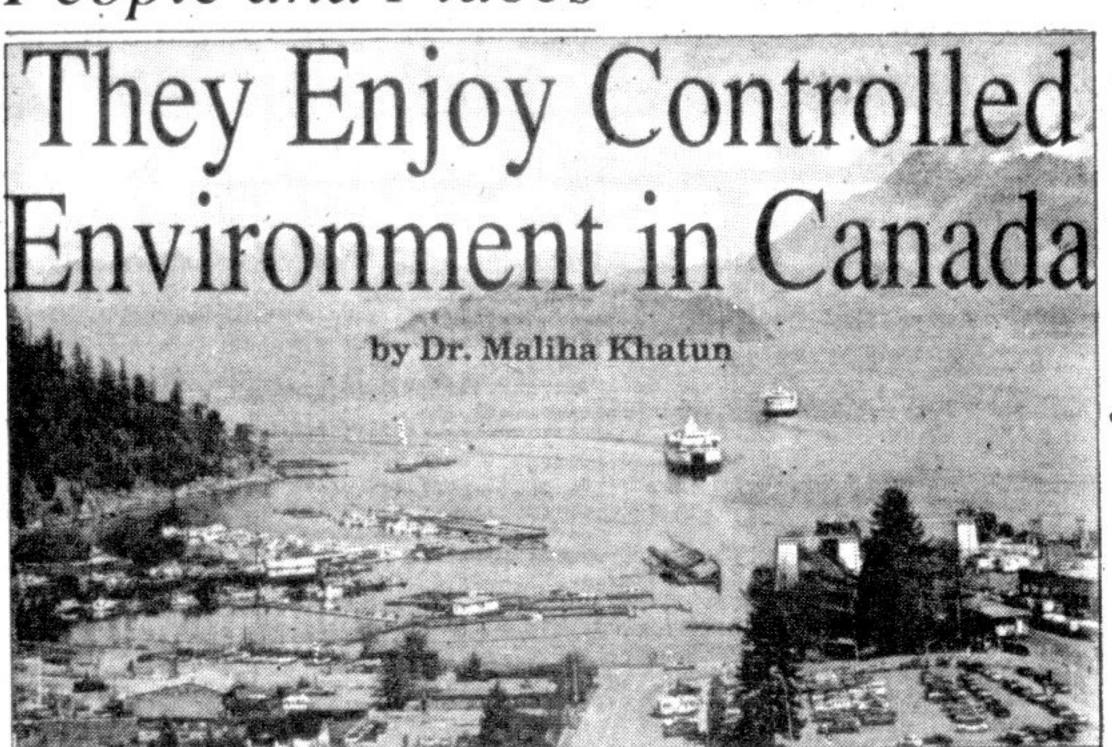
As I was, reading books on Canada I became interested to see the country. So when my son rang me up asking us to come to Canada before the severe winter set in, I was glad and happy and prepared to go accompanied by my husband and my small grand daughter. At Montreal air port, we found our son waiting for us inside close to the dreaded emigration. A two-hour fast drive on a super highway brought us to Ottawa

 the federal capital of Canada. It was the last week of July and to our surprise we found that it was quite hot - as a matter of fact, so hot that our small grand daughter Roohi took off all her clothings and sat only in a thin cotten banyam. We had expected that Canada's summer would be something similar to the summer of western Europe, especially England - a summer delightfully cool like our winter in Dhaka. But no, it was a summer like our summer, however with the exception of dust and odour, flies and mosquitoes.

Sometimes I wonders why the climatic conditions that help in the breeding of flies and mosquitoes in our country fail to produce the same result in Canada, at least in its summer. The answer that suggests itself is that we live by and large in uncontrolled environments as created by god but polluted by us and in the west they create their own environments. They live in controlled environments where there's no place for flies or mosquitoes. Such pests are at their mercy in the west as we here are at the mercy of these pests. I recall how one evening my little grand daughter in Sydney shrieked aloud and ran out of the bed room shouting "a mosquito, mosquito." She had copied a mosquito - a rare phenomenon - which had infiltrated inside the house.

One thing which strikes a Bangladeshi visitor, at first

#### People and Places



Vancouver, BC waterfront. sight, in countries like Australia and Canada is that, unlike the countries in Western Europe, they have vast, silent emptiness - a huge expanse of open land on either side of the highways, bereft of human habitation and you cannot help recalling with a shudder - coming as you do from the most thickly populated country - the teeming millions, bare-bodied, emaciated, under-nourished and sick. milling and swarming all over

It is a strange sight. Canada is the second largest country of the world in area but it has only 24 million people. Even in city suburbs you seldom see a man as you take a walk in the morning enjoying the gardens ablaze with summer flowers on either side of the road. You walk mile after mile but hardly come across a man or a woman on your way except a few senior citizens or youngsters jogging for health. I remember a dog inside a house always backed when we passed by in the evening. My son told me the dog had never before heard human footsteps as people seldom passed this way at night on

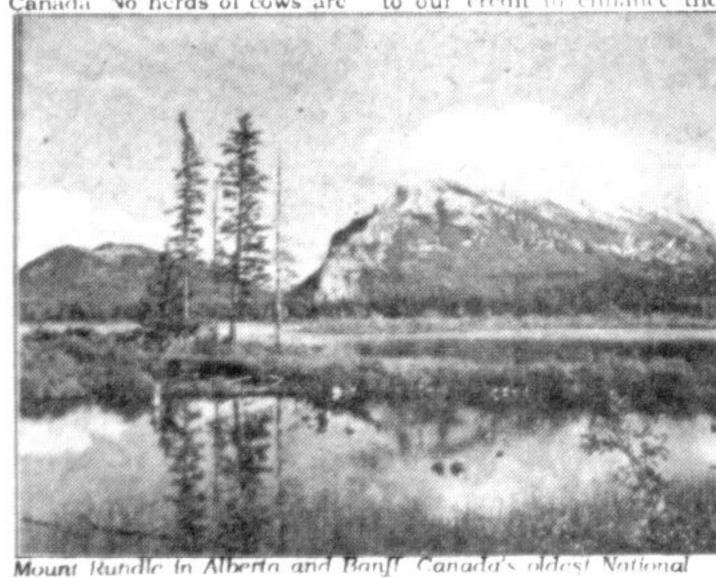
The houses are silent, the footpaths are silent; the fields and meadows are silent; the entire neighbourhoods are silent. The only sound you hear is the sound of the cars whizzing past or the par of the lawn mowers, especially on weekdays; every house owner is found trimming the lawn in front of his house. And in Canada, the houses in the suburbs have no fencing walls at all. Reason: the gardens outside your house and the welltrimmed lawn are a part of the roadside beauty and they must be enjoyed not by you alone but by the pedestrians as well.

The houses in residential areas in also have no fencing walls for the simple reason that elements which contribute to the destruction of open lawn. and gardens do not exist in



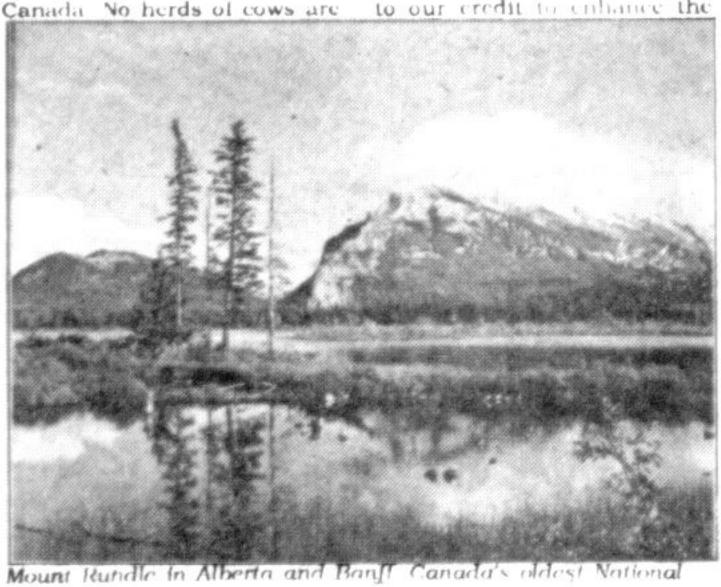
Parliament Buildings in Orlawa

As I see it, I have a feeling to our credit to enhance the



seen nosing around, no heinous medley of urchins, armed with bamboo sticks are seen breaking twigs and branches of road-

that we are in the age-what western Europe was in the mid 15th century. Here is a picture of a roadside life in Edinburgh in Scotland. And what do you see? "A confused medley of children, pedlars and pigs, not forgetting the puddles. The street was neither paved nor cobbled, but at intervals stepping stones had been laid down across the road. The centre was slightly higher; this was the causeway on which the gentry rode, open gutters ran down on either side of the road to the great delight of the pigs, wooden booths smuggled round the road, those of the same trade sticking together. The inevitable flocs of beggars wandered around, some lame or blind, it is true, but others sturdy rogues". In addition to all, that we see in the then Edinburgh street, we have something more





The green and gold mosaic: I'rince Edward Island

picturesque confusion of street life. Instead of pigs, we have a pack of pariah dogs and the flock of beggars is far bigger and far more clamouring.

The industrial revaluation in Europe brought prosperity and gradually changed the social and economic condition and improved the standard of living. They made all round improvements and by controlling the natural environments turned their cities and countrysides into virtual paradise.

In Canada as also in Australia I at once felt that I was in a man-made environment. This controlled environment is the product of science and technology. It speaks of

man's power overnature. In almost all the western countries the modern age is dominated by science and its child-technology. One is reminded at every turn of the streets in Western cities how decisive science and technology have been in the organisation of their enterprises and formation of their modes of living as well as thinking. As you wonder about in the streets or sit by the fireside reading the papers or watching the television, you will not fill to realise that in many spheres of contemporary living - from domestic architecture to control of unclear energy - the Western growth in technique which they own to science, holds a total sway over the environment and the human life. They all tend to create conditions favourable to lead a life of physical comfort and ease. The progress of the Western man tells the tale of his creative and adventurous spirit. Canada, America or as a matter of fact, the whole Western world tells the same tale of man's supremecy.

However, the enormous scientific and technological achievements of the Western World has not made the Western man master of his fate, but in some ways put him even more at the mercy of natural forces that he has learnt how to control. It is interesting to note here that the great philosopher-historian Dr Arnold Toyanbee takes the view that "high technical achievement is connected with the decline rather than the growth of civilisation".

Beauty of nature in Canada cannot be explained in words. Rivers flow singing fascinatingly. Duchs swim peacefully. Gardens smile with colourful blossoms. Trees with red leaves softly swing in the breeze. And children play joyfully near rivers and meadows; older people sit in gardens and listen the birds

Many people lie to enjoy the red, colourful forests. And to enjoy beauty of the garden, garden parties are thrown by rich people, Grainean Park created in 1938, celebrated anniversary when I was in Canada. To celebrate this historic event, the National Capital Commission invited us to a garden party on the grounds at Kinpmore, the summer estate of Prime Minister. Garden parties are popular events in Canada. Associations of all kinds used garden parties for reunions, as social gathering during conventions or as fund raising events to support favoured charities. Garden parties gave politicians an opportunity to socialize with their electorate.

It is a pleasure to visit country, especially the one like Canada and then sit leisurely and ponder over the sweetpast.

### Mir Mosharraf Hossain: More than a Case of Colonial Aporia



The present piece is offered here in connection with the observance of the 146th birth anniversary of Mir Mosharraf Hossain, the author of Bishad Sindhu, who was born on November 13, 1848 and died in 1912.

#### by Azfar Hussain

NE can see the semiology of colonialism symptomatically at work in the writings of most of the nineteenth-century prose-writers including Bankim Chatterjee and Mir Mosharraf Hossain. These writers, hailing from the middle class, occupied a peculiar space inside the colonial topography, as Edward Said calls it, that the nineteenth-century colonized India presented. The space was peculiar in the sense that the middle class then had an uneasy relationship with colonialism itself. The politics of colonialism always tended to incite wreckages and breakages in the cultural whole of India and thus wanted to induce a state of alienation between the middle class and the culture of the masses. True, the middle class fought against colonialism, against its values and texts, against its domination. But, such a resistance had its limits which are the limits of the class itself.

Mir Mosharraf Hossain's work exhibits both anti-colonial resistance, and signs of givingin to the pressures of colonial domination. But, while Mosharraf's resistance is heavily charged with a kind of physical immediacy and force, his givingin appears only rhetorical.

Mir Mosharraf Hossain worked with a variety of forms. He wrote plays, autobiographical essays, treatises, novels, poems, etc. Though he is proverbially known as the author of Bishad Sindhu, certainly written on an epic scale and with epic imagination, Mosharraf also politicises his texts with his dramatic and dialogic interventions. Mosharraf himself strongly believed that dialogue, the speeches charged with the rhythm of living, could be more effective and direct than otherwise. And he comes up with speeches, and also with statements, in his Zamidar Darpan (the Mirror of Zamidar) which was published in 1873. Here is a text where one sees Mosharraf's experiences of the ideological commerce between colonialism and feudalism, where signs of both resistance and retreat can be read, and where aporta as the colonial fate begins to emerge. At least, a four-fold textual operation is discernible in Zamidar Darpan:

the text of domination, the text of violence, the text of resistance, and the text of retreat.

Violence, for example, is there for the eye and the ear. The inhuman pauperisation of the farmers encouraged by feudalism, and by its agent, zamindari, has been so imagistically and auditorily brought to vision in Darpan that poverty itself turns out to be the crudest form of, what Said once called, colonial violence. There is yet another text of violence -Neel Darpan by Dinbandhu Mitra, published in 1860 which exhibits the colonial power-relations between domination and subjugation - between the zamindar and the peasant. But, while violence in Neel Darpan is, at time, curbed by a distancing position Dinbandhu assumes; in Zamidar Darpan, this violence has a bitter, almost unlivable immediacy: a kind of thinginess which would render any form of disinterestedness almost impossible.

It needs mentioning here that Mosharraf lived close to the Indian zamindars, saw them working and walking, and he himself also spent sometime working in the office of a zamindar. Mosharraf had left at least four autobiographical works from where we come to know that Mosharraf was very much tied to his relatives some of whom were zamindars themselves. This proximity is no doubt dangerous, but generates violence of the kind we just referred to, and also proves that Mosharral is more courageous, even in the physical sense of the term, than one could then possibly anticipate.

Given the space and sweep of Zamidar Darpan, given its force and fury, one can certainly say that Mosharraf moves not only towards a text of violence. but also towards a text of resistance as he begins to dismantle, through the images and speeches of violence, the existing power-relations that marginalize and silence the poor landless farmers. This resistance, though physically made against the zamindar and the zamindari system, is also ideologically anti-colonial. When Mosharraf speaks of freedom and unity in Go-Jiban, or when he tries to foreground a kind of aestheticized politics of movement and liberty in the begin ning stream of the rescue canto of Bishad Sindhu, we see Mosharraf's similar resistance at work, perhaps more charged with myth, music and meaning. Continued on page 11

## Ibsen's Nora and Woman's Individuality

TORA, the heroine of Ibsen's play "A Doll's House" I left her home in quest of her true identity. This dates back to a long time; more than a century (it was published in 1879), and in the western society this is no longer a cause of tremor of excitement. But as far as we are concerned, our doors of perception are still not that open that we shall hail Nora on her way.

Nora's great stride certainly involves some ethical issues is it not an outrageous strike on and vilification of the sanctity of marriage? Is it not immoral that she denies immodestly, her primary duties towards her husband and her children? is not her attempt too selfishly smug? But Nora asks us to see the other side of coin to vindicate her standing - "I must find out which is right - the world or I". Yes, she welcomes us to delve deep into the matter. We are to explore the causes why a woman is trying to be herself, trying to discover her individual worth. When her husband Torvald Helmer says that "Before everything else, you're wife and a mother". Nora retorts vehemently - "I don't believe that any longer, I believe that before everything else I'm a human being just as much as your are.... or at any rate shall try to become one". We find the mirror image of Nora in Difendralal Roy's Shushila (in 'Banganari') who upholds the belief that women are also eligible to freedom of choice.

Nora, a girl of romantic sensibility, could not cope with her husband's stringent morality or in other words, with his blind yielding to the social conventions. This antithetical situation gradually caused a gulf of differences between them, that eventually led Nora to her realization. From her childhood she observed that women are treated as dolls by men.

Before marriage, she was her papa's doll-child and now she has become Torvald's doll-wife. She painfully observed that

with the marriage-bond, she is enslaved with other drudgeries. And furthermore, what hurts her most is the realization that woman is a wanton plaything of man. However, in the environment she was in, it was impossible for her to find her true self; her being was getting crippled day by day and when she could no more bear it, she decided to leave her home not only making a breach to the marriage-bond, but also denouncing all other social and moral

In respect of the treatment she had, Nora epitomizes the

by Rezaul Haque their suffrage was established. And then came the French Revolution with a more humanistic approach - liberty, equality and fraternity - that kindled the latent spirit of all the oppressed, of course, of the woman to a great extent. People like Wollstonecraft, John Stuart Mill, William Thompson. Herbert Spencer expounded their views to vindicate the standing of woman as a human

These humanitarian values were practiced somewhat considerably in the developed societies. But for us, it remained,

So, women should extricate themselves from the bonds of law and order which put the essentials of natural development in obligatory terms. Nora wanted to emerge out of these shackles. Tagore's characters as Shumitra. Gunabati, Shailabala, Banshari and above all Nandini, all being incarnations of the individuality of women, stood in the need of freedom, not only of woman but also of the whole mankind. Tagore always spoke for the freedom of spirit from the social stagnancies as revealed in his

plays like 'Muktadhara'. Jean Paul Sartre and Simon de Beauvor set a rare example. Till his death Sartre took the role of a husband and led his life with Beauvor without getting married formally. Without committing to the customary formalities they took the side of freedom, righteousness, individuality and above all equality. They made it possible with their emphasis on the integrity, or uprightness of individuals. Let us all put ourselves on trial and ask — how

far we are prepared to show such regards to others to stand against the conventional values, that hurt people. predicament of women in general in the social milieu. Subjection of woman, both physical and mental, is a long drawn-out issue since the age of slavery. In fact, a greater part of humankind has remained enslaved and fettered for ages. And it must not be confused that regarding suffering, the conflict is not always between

faces the most tragic lot. Not until the advent of the European Renaissance and then the Reformation movement in England that every human being is regarded as an independent being; independent of religion and state. But in practice, women were yet to be viewed as free and independent. Their rights of education was established but their physical strength was still argued on, for, which they had to wait until the

man and woman, but between

the oppressing authority and

the oppressed. But that this is a

male-dominated world, woman

at best, an oral practice. The blinkered vision of the society cannot see women as a free, in dependent being. The age of slavery is gone, but they are still subject to physical and mental torture. All the religious bigotries, social codes, stately laws and constitutions thwart the growth of the authentic self of women. And since men are thought to be the organizer and sustainer of this society - all the social conventions are ordained by and in favour of men

- the rights of worman as a human being is trampled to a great extent. Realizing that the dead hands of convention make the world nightmarish Mrs Alving in Ibsen's 'Ghosts' said, "Law and order .... they're the cause of all the troubles of the world". In fact, she, like Nora, speaks of that law and order that quell's one's opportunities and possibilities, smother's one's breath, stunts one's personality and perverts one's val-Industrial Revolution. By then,

'Achalayatan', etc. In fact, the attainment of freedom or individuality is the problem of us all. We shall later see that apart from the social laws there are other issues to be accounted for, that come in the way of attaining it. However, there is no denying the fact that for a civilized nation, it is perforce that everyone, especially woman, has proper dignity of a human being. Vivekananda asserted that a society becomes progressive in its attitude towards women. In ancient Greece, no discrimination was made between man and woman. In ancient India, particularly in the Aryan society, women had enjoyed a high social status. Today, in the modern and mechanical age, which depends more on one's intuition than on one's physical strength, we cannot discriminate sex in respect of one's innate faculties. It is empirically evident that in respect of demonstrating and exerting one's potentiality,

less than men. So, there is no reason that they should not be ensured self-independence, freedom and thereby individuality. We should remember that the basis of social, moral and economic well-being, as J S Mill suggested, lies in the compatibility of the greatest good of the greatest member with the agreeable level of everyone's individuality. So far goes the discussion,

women, if given chances, are no

we have felt the need of woman's individuality and condemned society that comes in conflict with that. But in dealing with the problem at hand, we should give some thoughts to two other facts. First we should remember that society is for us, not we for the society.

Social Values, beliefs and laws changes as per the demand of the people, and the ardour comes from the people. We utter invectives against those religious practitioners who regard woman as a means to serving man. We have seen the abolition of the inhuman cult of concremation of a widow with her husband's corpse. So, it is the demand of the age, to adapt Voltaire's idea, that reason and judgement should be kept out

of religious bounds. We should remember the same in our political, economic affairs as well as in all walks of life. But these does not mean that we have to show our extreme disregard to the social codes. One's extreme volition may lead an individual to eccentricity, willfulness and waywardness and there may be anarchy in the society. And regarding free operations of mind and conducts, one may be fallible to transgress the bounds of ethics. And herein lies our second consideration to pay heed to. While asserting one's freedom of will as well as individuality one must one be ignorant of the air he or she breathes. We often try to feel ourselves endowed with the western values without getting ourselves Continued on page 11